

eigen

Пайдалану бойынша нұсқаулық

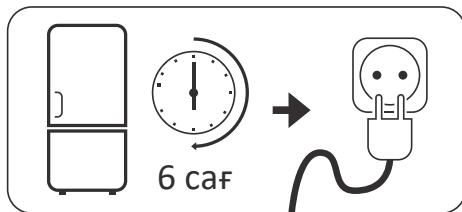


Тоңазытқыш  
Eigen  
Stark-RF22

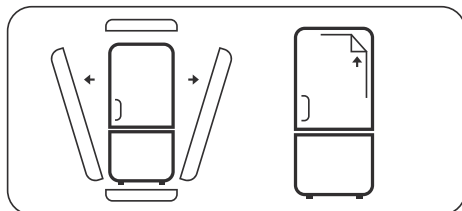
## МАЗМҰНЫ

<b>ҚҰРЫЛҒЫ МАҚСАТЫ</b> .....	<b>7</b>
<b>САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ</b> .....	<b>8</b>
<b>ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ</b> .....	<b>9</b>
ЭЛЕКТР ҚАУІПСІЗДІГІ .....	9
ОСЫ ӨНІМДІ ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА .....	10
<b>ОРНАТУ</b> .....	<b>11</b>
ҚҰРЫЛҒЫ СХЕМАСЫ.....	11
ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТУРАЛАУ .....	12
ОРНАТУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР .....	12
ЕСІКТІ ҚАЙТА ІЛУ .....	14
<b>ПАЙДАЛАНУ</b> .....	<b>17</b>
ДИСПЛЕЙ .....	17
ЫЛҒАЛДЫЛЫҚ РЕТТЕГІШІ .....	17
БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ.....	18
ҚАТЕ КОДТАРЫ .....	19
ТЕХНИКАЛЫҚ МӘЗІР КОДТАРЫ.....	19
ЭНЕРГИЯНЫ ҮНЕМДЕУ .....	20
ӨНІМДІ ТИІМДІ САҚТАУ .....	20
<b>КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ</b> .....	<b>21</b>
ЕСІК СӨРЕЛЕРІНЕ КҮТІМ ЖАСАУ .....	21
ТОҢАЗЫТҚЫШ КАМЕРАСЫНЫҢ СӨРЕЛЕРІНЕ КҮТІМ ЖАСАУ .....	21
ЕГЕР ҚҰРЫЛҒЫ ҰЗАҚ УАҚЫТ ПАЙДАЛАНЫЛМАСА.....	21
<b>АҚАУЛЫҚТАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ</b> .....	<b>22</b>
<b>ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ</b> .....	<b>24</b>
<b>ЭНЕРГИЯ ТИІМДІЛІГІ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ</b> .....	<b>25</b>
<b>МОНТАЖДАУ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ (ТАСУ), ӨТКІЗУ ЖӘНЕ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ</b> .....	<b>26</b>
ЖЫЛЖЫТУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ .....	26
КӘДЕГЕ ЖАРАТУ .....	27
<b>ҚОСЫМША АҚПАРАТ</b> .....	<b>27</b>

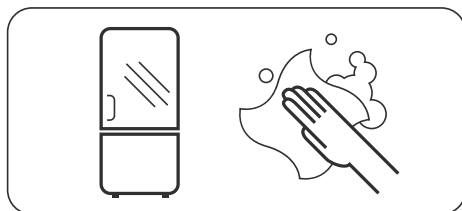
## ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҚ



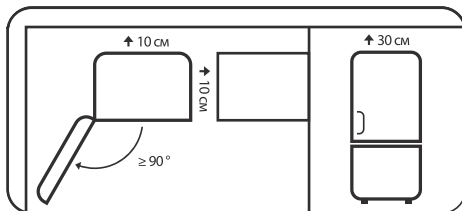
Тасымалдаудан кейін мұздатқыш шкафы 6 сағат бойы желіге қоспаңыз.



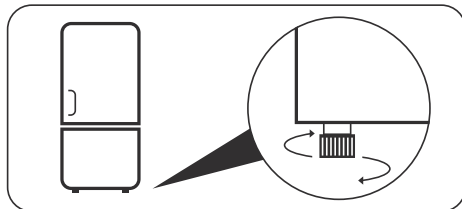
Тоңазытқышты қолданар алдында бүйірлік панельдегі мөлдір пленканы, бүкіл қаптаманы, пенопласты мен бекітуге арналған жабысқақ таспаны алыңыз.



Тоңазытқышты мұқият жуыңыз. Есіктің тығыздағышына және корпусстың алдыңғы жағына есік ілмектері жағынан жағылған силикон майлағышын жууға болмайды.

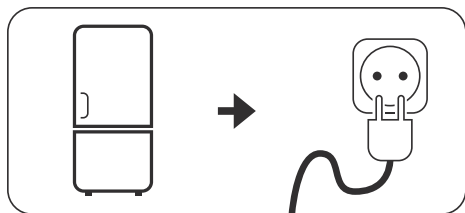


Тоңазытқышты бөлменің қабырғасына бүйірімен орнатқан кезде есіктерді 90°-тан жоғары бұрышқа ашу үшін жеткілікті орын болуын қамтамасыз етіңіз. Өнімді орнату кезінде жоғарыдан кемінде 30 см және жақын қабырғаларға және басқа заттарға дейін 10 см қашықтықты қамтамасыз ету қажет (толығырақ ақпарат алу үшін «Орнату» бөлімін қараңыз).

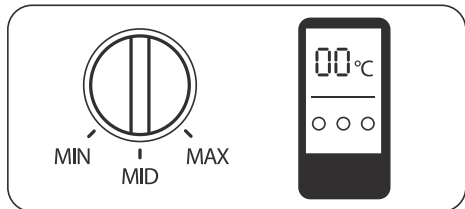


Тоңазытқышты реттегіш аяғымен тегіс, қатты еденге тегістеу керек. Қосымша ақпарат алу үшін «Тоңазытқышты туралау» бөлімін қараңыз.



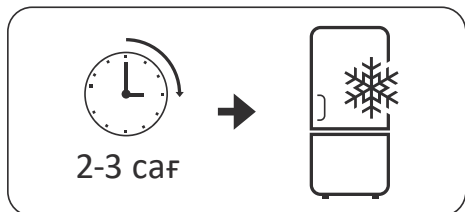


Тоңазытқышты розеткаға қосыңыз.  
Құрылғының штепселді ашасы еркін қол жетімді екеніне көз жеткізіңіз.



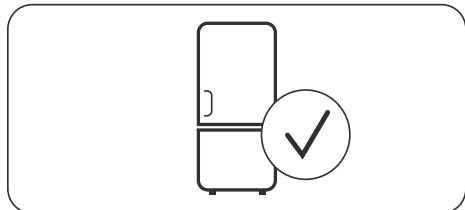
Реттегіштің көмегімен ұсынылған температураны реттеңіз\*.  
Қосымша ақпарат алу үшін «Пайдалану» бөлімін қараңыз.

\* Температура реттегіштің түрі тоңазытқыштың үлгісіне байланысты өзгеруі мүмкін.



2-3 сағ

Температураны орнатқаннан кейін, тоңазытқыштың ішінде жұмыс температурасы болатындай етіп 2–3 сағат жұмыс жасаңыз.



Өнімдерді тоңазытқышқа салыңыз.



### **Құрметті сатып алушы!**

Eigen брендин таңдағаныңыз үшін рахмет.

Біз құрылғының жұмысқа қабілеттілігін мен қауіпсіздігін мұқият тексердік, содан кейін оны жөнелту үшін мықтап орадық.

Құрылғыны желіге бірінші рет қоспас бұрын, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Онда құрылғыны дұрыс орнату және пайдалану туралы маңызды ақпарат, сондай-ақ оған күтім жасау бойынша кеңестер берілген. Ықтимал бұзылуларды немесе жазатайым оқиғаларды болдырмау үшін берілген нұсқауларды орындауды ұсынамыз.

Қажет болса, анықтамалық материал ретінде пайдалану үшін нұсқаулықты қауіпсіз жерде сақтаңыз.

## **ҚҰРЫЛҒЫ МАҚСАТЫ**

Тоңазытқыш — жылу оқшауланған камерада төмен температураны ұстап тұратын құрылғы. Ол әдетте тағамды немесе салқын жерде сақтауды қажет ететін заттарды сақтау үшін қолданылады.

## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік мақсатында құрылғыны орнатуды және пайдалануды бастамас бұрын барлық ескертулер мен ескертпелерді қоса, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Осы құрылғыны пайдаланатын барлық адамдар пайдалану нұсқауларымен және сақтық шараларымен танысқанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғының қызмет ету мерзімі ішінде пайдалану нұсқауларын сақтаңыз.
- Құрылғының корпусындағы желдеткіш саңылаулар ашық болуы керек. Оларды бұғаттамаңыз.
- Жібітуді тездету үшін механикалық құрылғылар мен басқа құрылғыларды өндіруші ұсынғаннан басқа қолданбаңыз.
- Құрылғы бөліктерінің ішіндегі электр құрылғыларын пайдаланбаңыз, егер өндіруші оларды осылай пайдалану үшін ұсынбаса.
- Ұзақ уақыт қосулы болса, құрылғыдағы шамды ұстамаңыз, себебі ол ыстық болуы мүмкін.
- Құрылғыда аэрозольдер және т. б. сияқты жарылғыш материалдары бар ыдыстарды сақтамаңыз.
- Салқындату тізбегіндегі изобутан (R600a) тоңазытқыш агенті экологиялық қауіпсіздігі жоғары табиғи газ болып табылады, сонымен қатар ол тез тұтанғыш. Құрылғыны тасымалдау және орнату кезінде тоңазытқыш контурының компоненттері зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғының дизайнына өзгерістер енгізуге тырыспаңыз.
- Бұл жабдық тұрмыстық және басқа ұқсас орталарда пайдалануға арналған, мысалы: дүкендердегі, кеңселердегі және басқа жұмыс аймақтарындағы қызметкерлердің асханаларында; фермаларда, қонақүйлерде, мотельдерде және басқа да тұрғын үй-жайларда; шағын қонақ үйлерде («төсек және таңғы ас» түрі); қоғамдық тамақтандыруда.
- Құрылғыны тасымалдау кезінде сақ болыңыз, себебі оның салмағы айтарлықтай.
- Үсіп қалмас үшін тоңазытқыш камерадағы тағамды дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Құрылғы балалар мен физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі адамдар үшін, олардың қауіпсіздігіне жауапты басқа адамдар бақылайтын жағдайларды қоспағанда, пайдалануға арналмаған.

## ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат бермеңіз. Балалар жарақат алуы немесе құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Балаларға құрылғыны өз бетінше тазалауға және техникалық қызмет көрсетуге рұқсат бермеңіз.
- Балалардың құрылғының есіктеріне немесе есік контейнерлеріне ілінуіне жол бермеңіз.
- Балалардың құрылғының ішіне кіруіне жол бермеңіз. Балалар іштен бітеліп қалуы мүмкін, сонымен қатар тұншығу салдарынан жарақат алуға немесе өлімге әкелуі мүмкін.
- Балалардың құрылғының тартылатын бөліктерінде аяққа айналуына жол бермеңіз. Қақпақ сынып, құлап кетуі мүмкін.

## ЭЛЕКТР ҚАУІПСІЗДІГІ

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Құрылғыны орнату орнындағы токтың түрі, кернеу мен жиілік төлқұжаттық тақтайшада көрсетілген деректерге сәйкес келуі керек.
- Қуат сымның ұзартқыштарын немесе электр тармақтағышын пайдалануға тыйым салынады. Құрылғыны көп электр құрылғылы розеткаға қоспаңыз, себебі бұл өртке әкелуі мүмкін
- Автономды түрлендіргіштерді немесе энергия үнемдейтін ажыратқыштарды пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғы жерге тұйықталуы керек. Оны тек электр сақтандырғышымен жабдықталған жерге қосылған розеткаға қосыңыз (сақтандырғыштың іске қосылу тогы 10-нан 16 А-ға дейін). Дұрыс орындалмаған жерге қосу құрылғының істен шығуына немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Қуат сымы зақымдалмауы керек. Зақымдалған қуат сымы қызып кетуі мүмкін және өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Розетка оңай қол жетімді жерде болуы керек, ал құрылғының штепсельді ашасы еркін қол жетімді болуы керек. Сондай-ақ, розетка құрылғының артқы қабырғасына жақын орналаспауы керек.
- Егер розетка мықтап бекітілмеген болса, электр тогының соғу қаупін болдырмау үшін оған штепсельдік ашасын салмаңыз.
- Кез келген электр компоненттері (штепсельдік ашасы, қуат кәбілі, компрессор және т.б.) ақаулы болған жағдайда жарақаттануды болдырмау үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығымен ауыстырылуы тиіс.

## ОСЫ ӨНІМДІ ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА

Тоңазытқышты қоспас бұрын, тақтада көрсетілген кернеу мен жиілік желінің сипаттамаларына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

- Құрылғы жерге қосылуы керек. Егер электр розеткасы жерге тұйықталмаған болса, білікті электршіге хабарласып, қолданыстағы ережелерге сәйкес мұздатқыш ларды жерге бөлек қосыңыз.
- Барлық қаптаманы, пенопластты және жабысқақ таспаны алып тастаңыз. Тоңазытқыштың астына төсеу үшін қаптама пенопластын пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқышты пайдалануды бастамас бұрын, салқындату жүйесінің қалыпты жұмысына келдіргі келтірмеу үшін және қуат тұтынуды арттырмас үшін бүйірлік тақтадағы мөлдір пленканы алыңыз.
- Жоғарыда көрсетілген сақтық шаралары сақталмаған жағдайда өндіруші жауапты емес.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Тоңазытқышты орнатқан кезде оның климаттық класын ескеру қажет.

Климаттық класс тоңазытқыштың корпусында орналасқан техникалық сипаттамасы бар заттаңбасында көрсетілген. Тоңазытқышты белгіленген шектен асатын температурада пайдалануға тыйым салынады. Климаттық класс тоңазытқыштың жұмыс жағдайларын анықтайды.

Климаттық класс	Белгілеу	Температура
Орташа кеңейтілген	SN	+10 °C-тан +32 °C-қа дейін
Орташа	N	+16 °C-тан +32 °C-қа дейін
Субтропикалық	ST	+16 °C-тан +38 °C-қа дейін
Тропикалық	T	+16 °C-тан +43 °C-қа дейін

**Қоңыржай** — бұл дүкендердегі құрылғылардың көпшілігін қамтитын әмбебап климаттық класс. Жазда температура +32 °C-тан асатын оңтүстік аймақтардың тұрғындары үшін бұл жағдайда құрылғыны пайдалану тек кондиционерленген бөлмеде мүмкін болады. Қыс мезгілінде бөлме міндетті түрде жылытылуы керек.

N және SN отандық өндірістегі агрегаттарда «ҚСЛ» (қоңыржай-салқын климатқа арналған класс) белгісі болуы мүмкін.

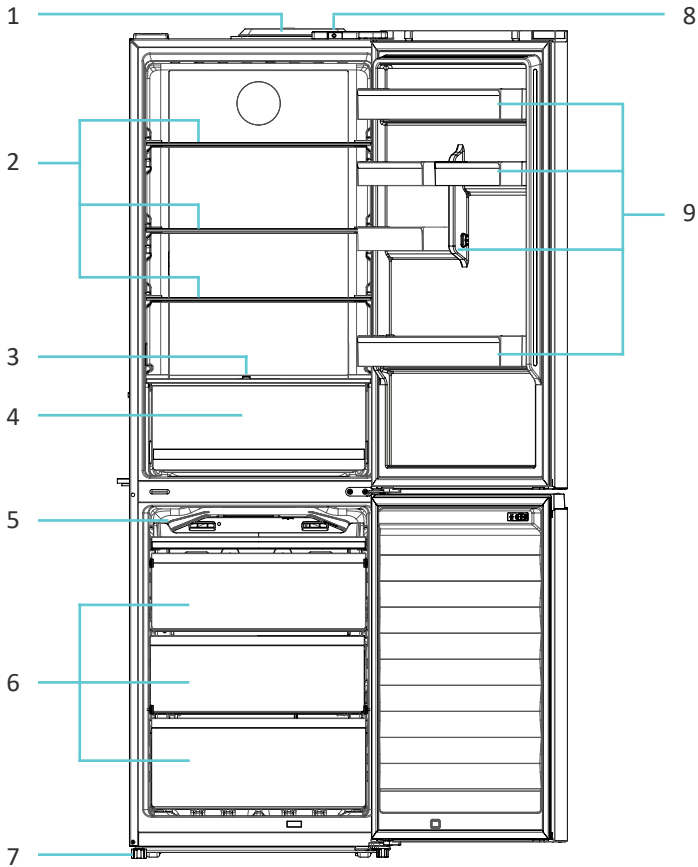
**Қоңыржай кеңейтілген** — тоңазытқыштардың бұл климаттық класы тұрақсыз жылытуы бар бөлмелерге (жертөлелер, қосалқы бөлмелер, суық дәліздер) арналған, онда температура ыңғайлыдан төмен түсуі мүмкін.

**Субтропикалық** — жазда температура 32 °C-тан жоғары көтерілетін аймақтарға арналған.

**Тропикалық** — температура +40 °C-тан жоғары көтерілетін оңтүстік аймақтарға немесе ерекше жағдайлары бар бөлмелерге арналған (оңтүстікке қарайтын, кондиционері жоқ, ауданы шағын).

## ОРНАТУ

### ҚҰРЫЛҒЫ СХЕМАСЫ



1. Бақылау тақтасы.
2. Тоңазытқыш камераның шыны сөрелері.
3. Нөлдік камераның ылғалдылық реттегіші.
4. Балғындық аймағы (нөлдік камера).
5. Мұздатқыш науа.
6. Мұздатқыш камера жәшіктері.
7. Реттелетін аяқтар.
8. Жарықты қосу/өшіру батырмасы.
9. Тоңазытқыш камераның есік сөрелері.

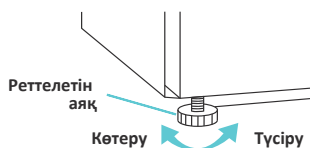
#### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Барлық кескіндер мен схемалар танысу мақсатында берілген және нақты құрылғыдан өзгеше болуы мүмкін.

## ТОҒАЗЫТҚЫШТЫ ТУРАЛАУ

Қолданар алдында тоңазытқышты тегіс және қатты еденге тегістеу керек. Бұл талапты орындамау оның құлауына, зақымдалуына және жарақаттануына әкелуі мүмкін.

- Аяқты/аяқтарын реттеу үшін тоңазытқышты сәл еңкейтiңiз.
- Тоңазытқыштың алдыңғы жағын көтеру үшін аяқты/аяқтарды сағат тілімен бұраңыз, ал төмендету үшін — сағат тіліне қарсы.

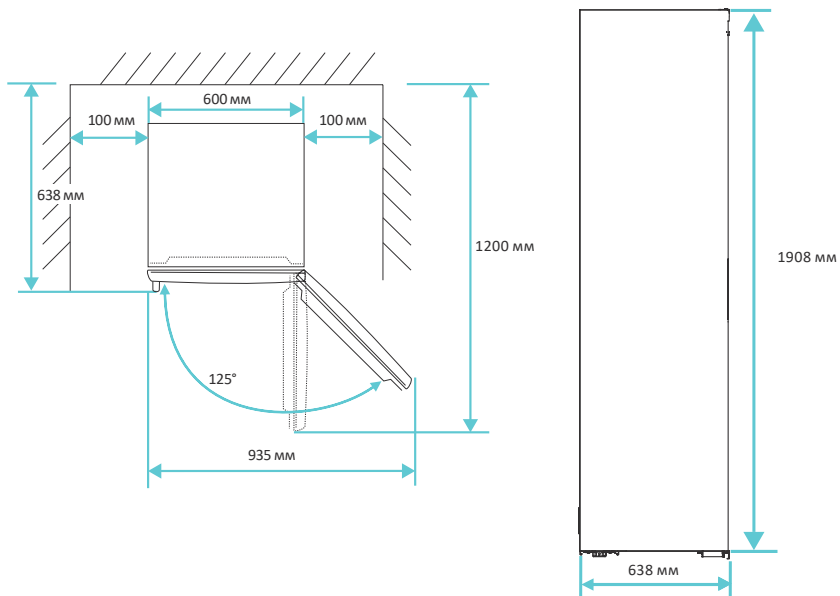


### ЕСКЕРТУЛЕР

- Тоңазытқыш бос болған кезде туралау керек. Тоңазытқышта тамақ жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Алдыңғы жағын артқы жағынан сәл жоғары етіп жасау ұсынылады.

## ОРНАТУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

- Құрылғы үнемі жұмыс істейтін құрылғы болып табылады және өзіне тән дыбыстар шығарады, сондықтан оны демалуға және ұйықтауға арналған жерлерде орнату қажет емес.
- Тоңазытқыштың артқы жағындағы дөңгелек жапсырмаларды алып тастамаңыз. Олар технологиялық тесіктерді жауып, сәндік қызмет атқарады.
- Бірінші қолданар алдында тоңазытқышты мұқият жуыңыз. Есіктің тығыздағышына және корпусының алдыңғы жағына есік топсалары жағынан жағылған силикон майлағышын жууға болмайды. Майлау есіктерді жабу кезінде тығыздағыш залдың алдын алады.
- Кейбір үлгілерде сөрелердің алдыңғы жағына (металл түсті) мөлдір қорғаныс пленкасы жапсырылған, оны пайдалану алдында алып тастау ұсынылады.
- Тоңазытқышты жылыту құрылғыларының жанына және тікелей күн сәулесінің астында, сондай-ақ ылғалдылығы жоғары жерлерде орнатпаңыз.
- Нұсқаулықта көрсетілген электр тогының кернеуі сіздің үйіңіздің желілік параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Тоңазытқыштың қуат көбілін электр розеткасына қосыңыз. Сол розеткаға басқа электр құрылғыларын қоспаңыз.
- Тоңазытқышты бірінші рет орнатқан кезде, оның ішіндегі жұмыс температурасын орнату үшін 2–3 сағат жұмыс жасатыңыз, содан кейін оны балғын немесе мұздатылған тағамдармен толтырыңыз. Тоңазытқышты желіден ажыратқаннан кейін оны кемінде 5 минуттан кейін қайта қосу керек. Әйтпесе, ол істен шығуы мүмкін.
- Тоңазытқышты бөлменің қабырғасына бүйірімен орнатқан кезде сөрелер мен жәшіктерін алу мүмкіндігін қамтамасыз ету үшін есіктерді 90°-тан асатын бұрышқа ашуға жеткілікті орын қалдырыңыз.



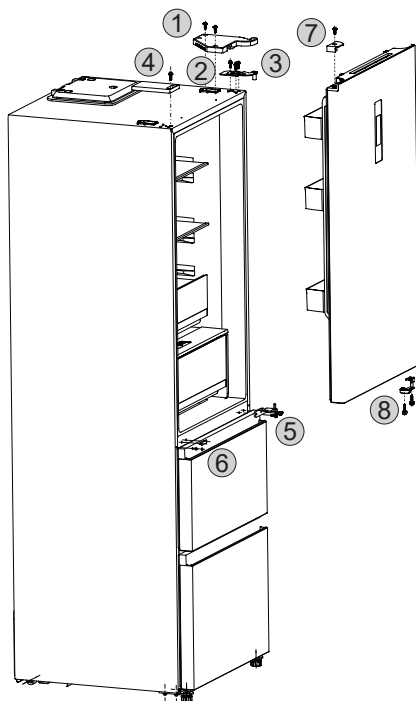
### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Тоңазытқыш пен басқа заттар арасындағы жеткіліксіз қашықтық энергияны тұтынудың артуына және құрылғының мұздату қабілетінің нашарлауына әкелуі мүмкін. Құрылғыны орнату кезінде ең жақын қабырғаларға және басқа заттарға дейін кемінде 50 мм қашықтықты қамтамасыз ету қажет.

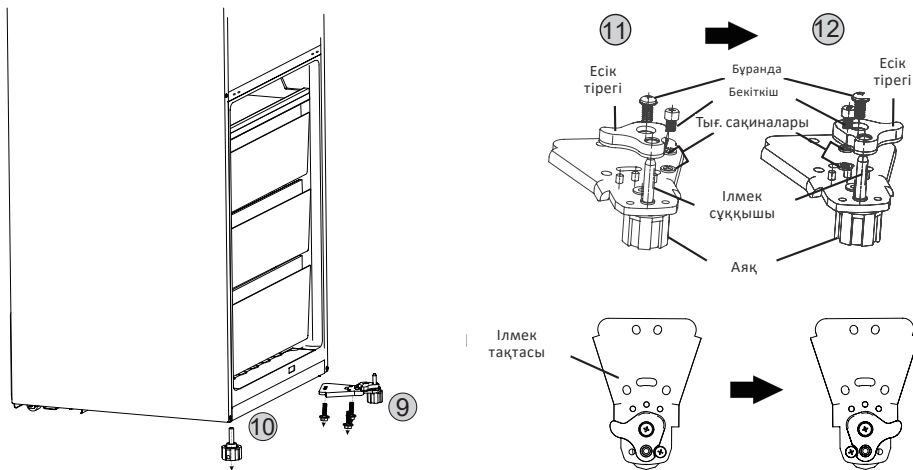
## ЕСІКТІ ҚАЙТА ІЛУ

### ЕСКЕРТУЛЕР

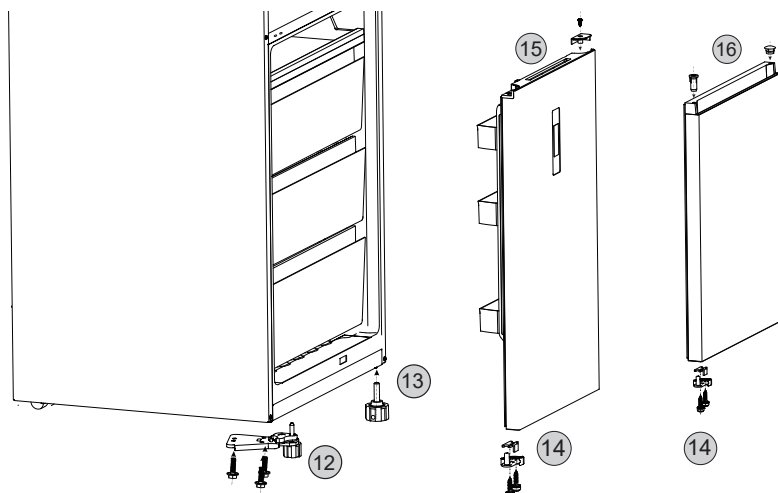
- Есікті өзіңіз іліп қою ұсынылмайды. Жұмысты білікті маман орындауы керек.
  - Жұмысты бастамас бұрын тоңазытқышты розеткадан ажыратып, одан барлық сөрелер мен жәшіктерді алыңыз.
  - Артық салмақ кезінде сізге үшінші тараптардың көмегі қажет болады.
1. Бұрандаларды бұрап, үстіңгі ілмектің сәндік жиегін алыңыз.
  2. Кәбілдік жүйедегі сигнал сымдарын абайлап ажыратыңыз, олар жоғарғы ілмектің сәндік төсемінің астындағы ойықта орналасқан.
  3. 3 болтты бұрап, жоғарғы ілмекті алыңыз. Құлап қалмас үшін үстіңгі есікті ұстаңыз.
  4. Бұрандаларды бұрап, сол жақтағы тікбұрышты төсемді алыңыз.
  5. Ортаңғы ілмекті ұстайтын 2 болт пен бұранданы бұрап алыңыз да, оны алыңыз. Осыдан кейін, екі есікті де бір-бірлеп абайлап алыңыз да, сызатпау үшін жұмсақ бетке қойыңыз.
  6. Сол жақта бұрандалы бітеуіштерді алыңыз, бұрандаларды алыңыз, сәндік бітеуіштерді алыңыз және бәрін оң жаққа қайта орнатыңыз.
  7. Жоғарғы есікте бұрандаларды бұрап, есіктің сол жақ бұрышын, содан кейін есіктің жолағын алыңыз.
  8. 2 бұранданы бұрап, есікті шектегішті жоғарғы есіктен алыңыз.



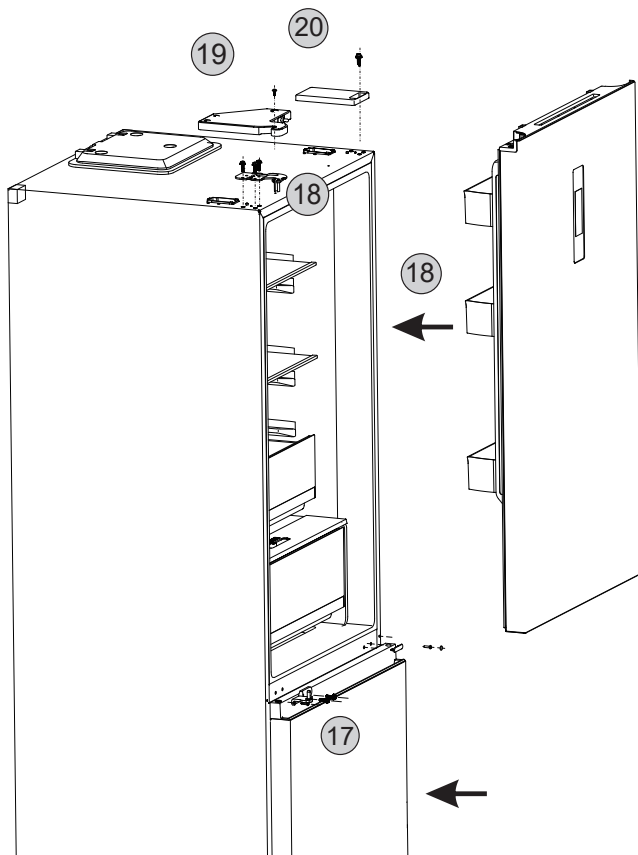
9. 3 болтты бұрап, төменгі оң жақ ілмек тақтасын оң аяғымен бірге алыңыз.
10. Сол аяқты бұрап алыңыз.
11. Төменгі ілмек тақтасынан есік аялдамасы мен бекіткішті алыңыз.
12. Есік аялдамасын 180° бұраңыз, бекіткішті бұраңыз және есік аялдамасы мен аяғы бар ілмек тақтасын төменгі сол жаққа орнатыңыз.



13. Екінші аяқты төменгі оң жаққа бұраңыз.
14. Сол жаққа арналған шектегіштің пластикалық бөлігін алыңыз (бірге келеді) және үстіңгі есіктің төменгі сол жағына шектегіштің металл бөлігімен бірге бұраңыз. Төменгі есік үшін де солай жасаңыз.
15. Төменгі есіктің есігін бұрынғы орнына қойыңыз. Содан кейін есіктің оң жақ бұрышын алыңыз (бірге келеді) және оны төменгі есіктің оң жақ бұрышына орнатыңыз. Оны бұрандалармен бұраңыз.
16. Төменгі есіктен сәндік бұрыштық төсеніш пен төлкені алыңыз. Оларды ауыстырып, мықтап бекітіңіз.



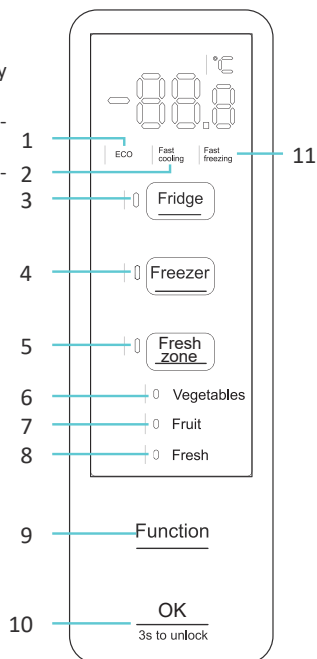
17. Төменгі есікті көтеріп, орнатыңыз. Төменгі есікті ұстап тұрып, ортаңғы сол жақ ілмекті алыңыз (бірге келеді) және оны тоңазытқыштың сол жағына 2 болт пен 1 бұрандамен бұраңыз. Төменгі ілмекті түпкілікті қатайтпас бұрын, есіктің көлденең және тігінен тураланғанына көз жеткізіңіз, сонда тығыздағыш барлық жағынан жабық болады.
18. Жоғарғы есікті көтеріп, орнатыңыз. Жоғарғы есікті ұстап тұрып, жоғарғы сол жақ ілмекті алыңыз (бірге келеді), тоңазытқышқа болттармен бұрап, кәбілдік жүйеде сигнал сымдарын қосыңыз. Жоғарғы топсаны түпкілікті қатайтпас бұрын, есіктің көлденең және тігінен тураланғанына көз жеткізіңіз, сонда тығыздағыш барлық жағынан жабық болады.
19. Жоғарғы сол жақ ілмектің сол жақ сәндік қақпағын алыңыз (бірге келеді), оны ілмектің үстіне орнатыңыз және бұрандалармен бекітіңіз.
20. Оң жаққа тікбұрышты төсемді орнатыңыз және бұрандалармен бекітіңіз.
21. Есіктерді қайта ілу аяқталды.



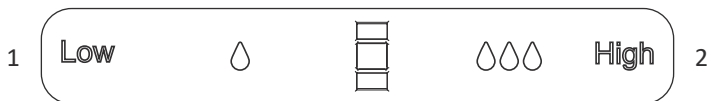
# ПАЙДАЛАНУ

## ДИСПЛЕЙ

1. ECO: қуатты үнемдеу режимінің индикаторы.
2. Fast Cooling: жылдам салқындату режимінің индикаторы.
3. Fridge: тоңазытқыш камерасының температурасын реттеу батырмасы.
4. Freezer: мұздатқыш камераның температурасын реттеу батырмасы.
5. Fresh zone: нөлдік камерадағы температураны реттеу батырмасы.
6. Vegetables: нөлдік камера режимінің индикаторы.
7. Fruit: нөлдік камера режимінің индикаторы.
8. Fresh: нөлдік камера режимінің индикаторы.
9. Function: көп функциялы батырма.
10. OK / 3s to unlock: OK / дисплейді құлыптау батырмасы.
11. Fast freezing: жылдам мұздату режимінің индикаторы.



## ЫЛҒАЛДЫЛЫҚ РЕТТЕГІШІ



Балғындық аймағында (нөлдік камера) қажетті ылғалдылық режимін таңдау үшін реттегішті солға-оңға жылжытыңыз. Барлығы 2 режим бар:

1. Бұл режимде ылғалдылық 45% шегінде сақталады. шай жапырақтары, кептірілген жемістер немесе кептірілген саңырауқұлақтар, жаңғақтар және т. б. сияқты суы аз ингредиенттерді сақтауға жарамды.
2. Көптеген жаңа піскен көкөністерді немесе жаңа жуылған дымқыл көкөністерді сақтауға жарамды.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Сіз қандай режимді таңдайтыныңызға және нөлдік камераға қандай тағамдарды салатыныңызға назар аударыңыз. Таңертең артық ылғалдың пайда болуын болдырмау үшін құрамында суы көп тағамдарды (жемістер, көкөністер және т.б.) салмаңыз.

## БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ

### ҚУАТ ҮНЕМДЕУ РЕЖИМІ

Бұл режимде температураны реттеу мүмкін емес. Тоңазытқыш белгілі бір температураны автоматты түрде сақтайды: тоңазытқышта 5 °C және мұздатқышта -18 °C.

Бұл режимде тоңазытқыш оңтайлы және тұрақты температураны ұстап тұру есебінен электр энергиясын аз тұтынады.

Қуатты үнемдеу режиміне өту үшін «Function» батырмасын басыңыз, дисплейде «ECO» индикаторы жыпылықтамайды. Содан кейін «OK» батырмасын басыңыз. Егер сіз 5 секунд ішінде «OK» батырмасын баспасаңыз, тоңазытқыш бұрынғы баптауларға оралады. Осы режимнен шығу үшін бірдей әрекеттерді орындаңыз.

Жылдам салқындату/мұздату функцияларын іске қосқан болсаңыз, қуатты үнемдеу режимі автоматты түрде өшеді.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Бұл режимдегі температура автоматты түрде анықталғандықтан, сіз энергияны үнемдеу режимінен шыққанға дейін тоңазытқыш пен мұздатқыштың басқа температурасын орната алмайсыз.

### ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕТТЕУ ЖӘНЕ САЛҚЫНДАТУ ФУНКЦИЯСЫН ӨШІРУ

Температураны реттеу үшін тоңазытқышта «Fridge» батырмасы қолданылады. Осы батырманы бір рет басқан кезде тоңазытқыш камерасының температура индикаторында көрсетілген температураның мәні 1 °C-қа артады. Қажетті температураны таңдап, «OK» батырмасын басыңыз. Егер сіз 5 секунд ішінде «OK» батырмасын баспасаңыз, тоңазытқыш бұрынғы температура баптауларына оралады. Тоңазытқышты өшіру үшін «OFF» таңдаңыз және «OK» батырмасын басыңыз.

Цикл: 5 °C > 6 °C > 7 °C > 8 °C > OFF > 2 °C > 3 °C > 4 °C > 5 °C.

### ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕТТЕУ ЖӘНЕ МҰЗДАТУ ФУНКЦИЯСЫН ӨШІРУ

Мұздатқыштағы температураны реттеу үшін «Freezer» батырмасы қолданылады. Осы батырманы бір рет басқан кезде мұздатқыш камерасының температура индикаторында көрсетілген температураның мәні 1-ге артады. Қажетті температураны таңдап, «OK» батырмасын басыңыз. Егер сіз 5 секунд ішінде «OK» батырмасын баспасаңыз, тоңазытқыш бұрынғы температура баптауларына оралады.

Цикл: -18 °C > -17 °C > -16 °C > -24 °C > -23 °C > -22 °C > -21 °C > -20 °C > -19 °C > -18 °C.

### НӨЛДІК КАМЕРАНЫҢ ТЕМПЕРАТУРАСЫН РЕТТЕУ

Нөлдік камерада -2 °C-тан 8 °C-қа дейінгі температура диапазоны сақталады және 3 температура режимі бар:

- Vegetables (8 °C-тан 4 °C-қа дейін) — шөптер мен көкөністерге жарамды;
- Fruit (4 °C-тан 2 °C-қа дейін) — жеміс үшін қолайлы;
- Fresh (2 °C-тан -2 °C-қа дейін) — жаңа ет, балық, теңіз өнімдеріне жарамды.

Нөлдік камерадағы температураны реттеу үшін төменгі «Fresh zone» батырмасы қолданылады. Бұл батырманы бір рет басқан кезде режим өзгереді. Қажетті режимді таңдап, «OK» батырмасын басыңыз. Егер сіз 5 секунд ішінде «OK» батырмасын баспасаңыз, тоңазытқыш бұрынғы баптауларға оралады.

Цикл: Vegetables > Fruit > Fresh > Vegetables.

## **ЖЫЛДАМ САЛҚЫНДАТУ**

Егер сізге көптеген өнімдерді тез салқындату қажет болса, дисплейде «Fast Cooling» индикаторы жыпылықтағанша «Function» батырмасын басыңыз. Содан кейін «OK» батырмасын басыңыз. Егер сіз 5 секунд ішінде «OK» батырмасын баспасаңыз, тоңазытқыш бұрынғы баптауларға оралады. Бұл режимде тоңазытқыш камерасындағы температура автоматты түрде 5 °C-қа орнатылады. Жылдам салқындату режимі 8 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді. Осы режимнен шығу үшін бірдей әрекеттерді орындаңыз.

## **ЖЫЛДАМ МҰЗДАТУ**

Егер сізге көптеген тағамдарды тез мұздату қажет болса, дисплейде «Fast Freezing» индикаторы жыпылықтағанша «Function» батырмасын басыңыз. Содан кейін «OK» батырмасын басыңыз. Егер сіз 5 секунд ішінде «OK» батырмасын баспасаңыз, тоңазытқыш бұрынғы баптауларға оралады. Бұл режимде мұздатқыш камерасындағы температура -32 °C-қа орнатылады. Жылдам салқындату режимі 26 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді. Осы режимнен шығу үшін бірдей әрекеттерді орындаңыз.

## **ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ЕСІГІ АШЫҚ ЕКЕНІН ЕСКЕ САЛУ**

Егер тоңазытқыш камераның есігі 3 минуттан артық ашық тұрса, онда дыбыстық сигнал шығады. Сигналды өшіру немесе есікті жабу үшін дисплейдегі кез келген батырманы басыңыз.

## **ДИСПЛЕЙДІ ҚҰЛЫПТАУ/ҚҰЛЫПТАН БОСАТУ**

Батырмаларды құлыптау 3 минут бойы әрекетсіз болған жағдайда автоматты түрде қосылады және дисплей толығымен сөнеді. Дисплейдің артқы жарығын қосу/өшіру үшін «OK / 3s to unlock» батырмасын бір рет басыңыз.

Дисплейдің құлын ашу үшін «OK / 3s to unlock» батырмасын 3 секунд басып тұрыңыз.

Ток өшірілген кезде баптауларды сақтау

Егер сізде жарық өшірілген болса, электр қуаты қайта қосылған кезде тоңазытқыш сіз орнатқан баптауларды қалпына келтіреді.

## **ҚАТЕ КОДТАРЫ**

Егер сіз дисплейде E0, E1, E2, Eб, EH, EC қате кодтарын көрсеңіз, онда сіз уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласуыңыз керек.

## **ТЕХНИКАЛЫҚ МӘЗІР КОДТАРЫ**

Егер экранда C1, d1, d2, CH, C, Cd, FD, H1, CU кодтары пайда болса, онда сіз кездейсоқ техникалық мәзірге кірдіңіз. Техникалық мәзір тоңазытқышты жөндеу мамандарына арналған.

3 сағаттан кейін тоңазытқыш техникалық қызмет көрсету мәзірінен автоматты түрде шығады.

## **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**

Техникалық мәзірді өзіңіз реттеуге тырыспаңыз. Бұл тоңазытқышты бұзуы мүмкін.

## ЭНЕРГИЯНЫ ҮНЕМДЕУ

- Құрылғының түбіне, бүйіріне және артқы жағына жеткілікті желдетуді қамтамасыз етіңіз. Желдеткіш саңылауларды ешқашан жаппаңыз. Құрылғыдан жақын орналасқан заттарға дейін ең аз қашықтықты сақтаңыз («Орнату бойынша ұсыныстар» бөлімін қараңыз).
- Құрылғының схемасына сәйкес жәшіктердің, сөрелердің және стеллаждардың орналасуы энергияны тиімді пайдалануды қамтамасыз етеді, сондықтан оны ұстануды ұсынамыз.
- Сақтау орнын ұлғайту үшін (мысалы, үлкен көлемдегі салқындатылған және мұздатылған тағамдарды орналастыру кезінде) орташа сөрелерді алып тастауға болады. Жоғарғы және төменгі жәшіктер/сөрелер қажет болған жағдайда соңғы кезекте алынады.
- Тоңазытқыш пен мұздатқыш камераларды біркелкі толтыру оңтайлы энергия тұтынуға ықпал етеді.
- Тоңазытқыш немесе мұздатқыш камераға салмас бұрын жылы тағамдарды суытыңыз.
- Тоңазытқыш камерасында мұздатылған тағамдарды жібітіңіз. Мұздатылған тағамдардың суықтығы энергия тұтынуын азайтады.
- Суық жоғалтуды азайту үшін есікті тек қысқа уақытқа ашыңыз. Тоңазытқыштың есігін жиі ашпаңыз.
- Құрылғы есігінің тығыздағыштары таза және зақымдалмауы керек.

## ӨНІМДІ ТИІМДІ САҚТАУ

- Мұздатылған тағамдарды өндірушінің ұсыныстарына сәйкес сақтау керек.
- Мұздатқыш камера жаңа піскен тағамдарды мұздатуға, мұздатылған тағамдарды және терең мұздатылған тағамдарды ұзақ уақыт сақтауға арналған.
- Егер тоңазытқыш ұзақ уақыт сөніп тұрса, тағамды мұздатқышқа салмас бұрын оны 2–3 сағат бойы жұмыс істеп тұрып қалдырыңыз.
- Мұздатылған немесе салқындатылған тағамдарды ауа өткізбейтін контейнерлерде сақтаңыз.
- Тоңазытқышқа салмас бұрын, өнімдердің жарамдылық мерзімін және жапсырмасын (сақтау жөніндегі нұсқаулықты) тексеріңіз.
- Тоңазытқышта банан мен қауын сияқты төмен температурада тез бұзылатын тағамдарды сақтау ұсынылмайды.
- Шыны бөтелкелерді мұздатқышта сақтамаңыз — олар мұздатылған кезде жарылып кетуі мүмкін.
- Сақтау үшін көкөністерді газетке орамаңыз. Типографиялық бояу және газет шығаруда қолданылатын басқа материалдар өнімдерді бұзуы мүмкін.
- Құрылғының ішкі кеңістігін дұрыс пайдалану құрылғының ұзақ уақыт бойы тиімді жұмыс істеуіне кепілдік береді. Тоңазытқыш қондырғысының тиімділігін және салқындатылған ауаның кедергісіз айналымын сақтау үшін құрылғының камераларын кем дегенде 50% және 75%-дан аспайтын мөлшерде толтырыңыз.

## КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Тоңазытқышты жуу кезінде оны қуат көзінен ажырату керек. Тоңазытқышты ажыратып, ашаны розеткадан алыңыз. Тоңазытқышты жуу үшін бу тазалағыштарды пайдаланбаңыз. Ыстық бу пластикалық компоненттерді зақымдауы мүмкін, ал ылғал электронды компоненттерге енуі мүмкін.

- Тоңазытқыштағы тағамдарды салқын жерге қойыңыз.
- Еріген су төгетін ағызғышты үнемі тексеріп отырыңыз. Қажет болса, ағызғышты тазалаңыз, себебі ол бітеліп қалса, тоңазытқыштың түбінде су жиналады.
- Құрылғының ішкі жағынан сөрені немесе жәшікті алып тастамас бұрын, құрылғыға зақым келтірмеу немесе жарақаттанбау үшін сол жерде сақталған барлық өнімдерді алып тастаңыз.
- Сөрелер мен жәшіктерді қайтадан тоңазытқышқа салмас бұрын жақсылап жуыңыз және құрғатыңыз.
- Қақпақ тығыздағышын дымқыл, жұмсақ шүберекпен үнемі сүртіңіз.
- Сөрелерді немесе себеттерді ыдыс жуғыш машинада жууға болмайды. Бұл бөліктер жоғары температураның әсерінен деформациялануы мүмкін.
- Тоңазытқыштың сыртын және ішін сұйық жуғыш затпен жылы суға малынған таза шүберекпен жуу керек, содан кейін оны майлықпен құрғатып сүртіңіз.

### АБАЙЛАҢЫЗ!

Тоңазытқыштың ішін немесе сыртын тазалау кезінде:

- құрамында жанғыш заттары бар тазалау құралдарын пайдаланбаңыз: спирт (этанол, метанол, изопропил спирті, изобутил спирті және т.б.), еріткіш, бензин, бензол және т.б.;
- құрамында абразивті немесе ағартқыш заттар бар тазартқыштарды, себебі олар құрылғының түсінің өзгеруіне немесе зақымдалуына әкелуі мүмкін.

## ЕСІК СӨРЕЛЕРІНЕ КҮТІМ ЖАСАУ

Есік сөресін алу үшін оны екі қолыңызбен аздап қысып, содан кейін жоғары итеріп, өзіңізге қарай тартыңыз. Сөрені тазалағаннан кейін оны орнына қойыңыз.

## ТОҢАЗЫТҚЫШ КАМЕРА СӨРЕЛЕРІН КҮТУ

Тоңазытқыш сөресін алу үшін сөренің алдыңғы жағындағы тіректерді ортасына қарай жылжытыңыз, сөренің алыс жиегін көтеріп, өзіңізге қарай тартыңыз. Сөрені тазалағаннан кейін оны орнына қойып, тіректерді бастапқы орнына жылжытыңыз.

## ЕГЕР ҚҰРЫЛҒЫ ҰЗАҚ УАҚЫТ ПАЙДАЛАНЫЛМАСА

1. Құрылғыны өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.
2. Барлық тағамдарды тоңазытқыштан алыңыз.
3. Камераларды ішінен мұқият жуыңыз. Көгеру мен жағымсыз иісті болдырмау үшін есіктерді ашық қалдырыңыз.
4. Құрылғыны құрғақ, жақсы желдетілетін жерде, жылу көздерінен алыс жерде сақтаңыз.

## АҚАУЛЫҚТАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Құрылғы ақаусыз ұзақ мерзімге арналған және жасалған. Егер жұмыс кезінде проблема туындаса, оны пайдаланудың ықтимал қатесімен байланысты емес пе екенін тексеріңіз. Егер шешім құрылғының жарамдылығына әкелмесе және сіз ақаулықты өзіңіз жоя алмасаңыз, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Мәселелер	Ықтимал себептері	Шешім
Электр желісіне қосылған құрылғы жұмыс істемейді	Аша тығыз орнатылмаған	Құрылғыны желіге қайта қосыңыз, ашаны розеткаға мықтап енгізіңіз.
	Қуаттың үзілуі	Желідегі кернеуді тексеріңіз
Ішкі жарықтандыру жоқ	Шамның дұрыс жұмыс істемеуі	Шамды ауыстыру үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
Сақтау кезінде жемістер / көкөністер қатып қалды	Тоңазытқыштың артқы қабырғасына жақын жерде өнімдер қойылды. Бұл аймақтағы температура ең төмен	Артқы қабырғаға оңай қатып қалатын тағамдарды қоймаңыз
	Өнімдер балғындық аймағына орналастырылды	Балғындық аймағы тек ет/балыққа арналған
Тоңазытқышта/мұздатқышта тым төмен температура	Камера ішіндегі температура дұрыс реттелмеген	Жоғары температураны орнатыңыз
Құрылғының сыртындағы конденсат	Тоңазытқыш ылғалдылығы жоғары бөлмеде орнатылған	Бұл қалыпты жағдай. Құрғақ шүберекпен ылғалды кетіріңіз
Құрылғының ішіндегі немесе көкөніс жәшігінің қақпағының түбіндегі конденсат	Көкөністер мен басқа да өнімдердің балғындығын сақтау үшін тоңазытқышта жоғары ылғалдылық сақталады.	Бұл қалыпты жағдай. Құрғақ шүберекпен ылғалды кетіріңіз
	Бөлмедегі ылғалдылық жоғары және есік тым жиі ашылады	Есікті жиі ашпаңыз немесе оны тым ұзақ ашық ұстамаңыз
	Есіктің тығыздағышы жақсы жабыспайды	Тығыздағышты тазалаңыз немесе оның орнын түзетіңіз
Желдеткіш саңылаулардың айналасындағы қырау	Есік дұрыс жабылмайды	Құрылғы ішіндегі өнімдер есіктің жабылуына кедергі келтірмейтінін тексеріңіз
	Есіктің тығыздағышы жақсы жабыспайды	Тығыздағышты тазалаңыз немесе оның орнын түзетіңіз
Компрессордың ұзақ жұмыс істеуі	Қоршаған ортаның жоғары температурасы	Бұл қалыпты жағдай
	Тоңазытқыш азық-түлікке толы	Бір уақытта тым көп өнім қоймаңыз
	Жылы тағамдарды орналастыру	Өнімдерді орналастырмас бұрын суытыңыз
	Есік жиі ашылады	Есікті жиі ашпаңыз
Тоңазытқыштың есігі тығыз жабылмайды	Құрылғы ішіндегі қырау қабаты тым қалың	Тоңазытқышты жібіту керек
	Азық-түлік немесе басқа заттар есікті жабуға кедергі келтіреді	Есікті жабуға кедергі келтіретін заттарды алып тастаңыз немесе оларды басқаша орналастырыңыз
	Есіктің тығыздағышы деформацияланған	Есікті ашыңыз және тығыздағышты фенмен қыздырыңыз содан кейін есікті жабыңыз және тығыздағыштың салқындауына уақыт беріңіз

Мәселелер	Ықтимал себептері	Шешім
Тоңазытқыштың қабырғалары қызады	Құрылғының бұл бөліктері есіктің айналасындағы конденсатты азайту үшін конденсатқа қарсы түтіктермен жабдықталған	Бұл қалыпты жағдай
	Бөлмедегі температура көтерілді	Жылудың таралу аймағын көбейтіңіз немесе құрылғыны желдетілетін салқын жерге қойыңыз
Тоңазытқыштағы жағымсыз иіс	Бұзылған өнімдерді сақтау	Бұзылған тағамдарды жойып, тоңазытқышты тазалаңыз. Өнімдерді тым ұзақ сақтамаңыз
	Қатты иісі бар өнімдерді ашық күйінде сақтау	Мұндай өнімдерді арнайы контейнерлерде сақтаңыз
	Құрылғының ішкі беті ластанған	«Күтім және қызмет көрсету» бөлімі бойынша бетті тазалаңыз
Нақты температура белгіленгеннен өзгеше	Құрылғының ішіне жылы тағамдарды орналастыру	Бұл қалыпты жағдай
	Бөлімшенің температурасы белгіленген деңгейге жету үшін құрылғыға біраз уақыт қажет. Тұрақтанғаннан кейін бөлімудің әртүрлі аймақтарындағы нақты температура $\pm 3^{\circ}\text{C}$ ауытқумен әртүрлі болуы мүмкін	Өлшеу алдында температураны біраз уақыт тұрақтандыруға мүмкіндік беріңіз
Есік қиын ашылады	Есік жабылған бойда ашылды.	Жабылғаннан кейін бірден 1 минут ішінде есікті ашу құрылғы ішіндегі және сыртындағы қысымның айырмашылығына байланысты қиындық тудыруы мүмкін. Құрылғының ішіндегі қысым деңгейін тұрақтандырғаннан кейін есікті сәл кейінірек ашып көріңіз
Құрылғы шулы және оғаш дыбыстар шығарады	Құрылғы тегіс емес бетке орнатылған / дұрыс тураланбаған	Құрылғыны қатты және тегіс жерге қойыңыз, аяқтарын реттеңіз («Құрылғыны туралау» бөлімін қараңыз)
	Құрылғы көрші заттарға тиіп тұр	Заттарды алып тастаңыз немесе құрылғыны артқа тартыңыз
	Жәшіктер/сөрелер сықыры	Жәшікті/сөрени шығарып, қайта орнатыңыз
	Бөтелкелердің сыңғырлаған дыбысы	Бөтелкелерді бір бірінен алыстатыңыз

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Үлгісі	Stark-RF22
Сауда белгісі	Eigen
Климаттық класс	ST/N/SN
Ток соғудан қорғау класы	I
Энергетикалық тиімділік класы	A+
Желі кернеуі (В)	220
Жиілік (Гц)	50
Қуат тұтыну (Вт)	110
Жібіту қуаты (Вт)	160
Компрессор түрі	Инверторлы
Номиналды тоқ күші (А)	1,6
Электр энергиясының шығыны (кВт·сағ/24 сағ)	1,01 кВт·сағ/24 сағ
Электр энергиясының шығыны (кВт·сағ/жыл)	369 кВт·сағ/жыл
Жалпы көлемі (л)	427
Жалпы пайдалы көлем (л)	402
Мұздатқыш камераның пайдалы көлемі (л)	150
Тоңазытқыш камерасының пайдалы көлемі (л)	252
Тоңазытқыш агент және оның массасы (г)	R600a/43
Мұздату қабілеті (кг/24 сағ)	7
Таза салмағы (кг)	59
Шу деңгейі (дБ)	37
Көбіктендіргіш	Циклопентан
Өлшемдері (Е × Ұ × Б) (см)	60 × 63,8 × 190,8
Қуат сымын бекіту түрі	У
Қорғау класы	IPX0
Жинақталым	Тоңазытқыш, мұз пішіні, жұмыртқа тұрағы, пайдалану бойынша нұсқаулық

# ЭНЕРГИЯ ТИІМДІЛІГІ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

## Энергетическая эффективность энергетикалық тиімділік

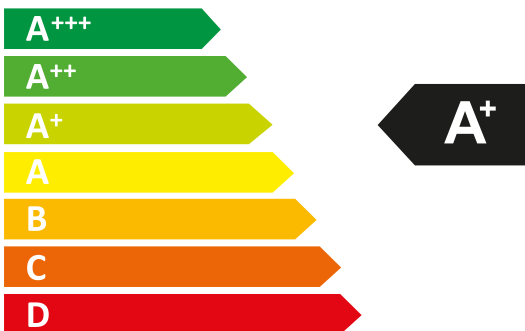
Холодильного прибора/Тоңазытқыш құралды

Торговая марка/Сауда белгісі

Модель/Үлгісі

eigen

Stark-RF22



расход  
электроэнергии /  
электр  
энергиясы шығыны

**369**

кВт·ч/год\*



**252** л

\*кВт·сағ/жыл



**150** л



**37** дБ

## МОНТАЖДАУ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ (ТАСУ), ӨТКІЗУ ЖӘНЕ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ

- Құрылғыны орнату ережелері мен шарттары осы нұсқаулықта «Орнату» бөлімінде сипатталған.
- Құрылғыны сақтау дайындаушы мен тұтынушының жылытылатын үй-жайларында ауа температурасы 5 °С-тан 40 °С-қа дейін және ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 80%-дан аспайтын орауышта жүргізілуі тиіс. Үй-жайларда жемірілуді тудыратын жегі қоспалар (қышқылдар, сілтілер буы) болмауы тиіс.
- Құрылғы мұқият өңдеуді қажет етеді, оны шаң, кір, соққы, ылғал, от және т. б. әсерінен қорғайды.
- Құрылғыны өткізу жергілікті заңнамаға сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Егер құрылғының ақаулығы анықталса, дереу уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе құрылғыны тастаңыз.

### ЖЫЛЖЫТУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ

Құрылғыны дұрыс тасымалдауды қамтамасыз ету үшін келесі талаптарды сақтау қажет:

- Тоңазытқыштан барлық тағамдарды алыңыз. Содан кейін, сөрелер мен есік тұтқалары сияқты барлық сынғыш бөлшектерді таспамен алдын ала бекітіп, құрылғыны жылжытыңыз;
- Тоңазытқыштың есіктерін мықтап жабыңыз және тасымалдау кезінде олар ашылмауы үшін оларды жабысқақ таспамен бекітіңіз;
- Құрылғының жұмыс қабілеттілігін және сыртқы түрін сақтау үшін оның дұрыс оралғанына көз жеткізіңіз (үлкен көлемді техниканы сыни жерлерде гофрленген қатырма төсемдері бар полиэтилен немесе көпіршікті пленкаға орау керек);
- Тасымалдау кезінде машинаның ішіндегі соққылар мен құлаудың алдын алу үшін тоңазытқышты машинаға мықтап бекіту керек;
- Сыртқы ортаның әсерін толығымен жою үшін тек жабық көлікті пайдаланыңыз;
- Тиеу-түсіру жұмыстарын орындау кезінде қаптаманы өте мұқият өңдеуді қамтамасыз етіңіз;
- Тасымалдау және орнату кезінде құрылғы элементтерінің ешқайсысы зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.

#### ЕСКЕРТУ

Құрылғыны тасымалдау тік күйде жүзеге асырылуы керек. Егер құрылғыны тасымалдау көлденең күйде жүзеге асырылса, онда оны кейіннен қосар алдында кем дегенде алты сағат тік тұруы керек, әйтпесе бұл құрылғының бұзылуына әкелуі мүмкін

## КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Ескі тоңазытқыштардың қалдық құны бар. Қәдеге жаратудың экологиялық әдісі құнды шикізаттың қайта өңделуін және қайта пайдаланылуын қамтамасыз етеді. Тоңазытқыш агенті мен тоңазытқыштың оқшаулағышы арнайы түрде жойылуы керек. Тоңазытқышты кәдеге жаратпас бұрын, салқындату жүйесінің түтіктері зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Ескі тоңазытқышты кәдеге жарату тәсілдері және жаңа тоңазытқыштың қаптамасы туралы ақпаратты жергілікті муниципалдық органдардан алуға болады. Кәдеге жарату кезінде құлыптар мен ысырмаларды сындырып, қауіпсіздік мақсатында қақпақты алып тастаңыз.

### Дұрыс кәдеге жарату



Тауардағы немесе оның қаптамасындағы бұл таңбалау тауар басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратылмауы тиіс дегенді білдіреді.

Өнімді дұрыс кәдеге жарату қоршаған орта мен адамдардың денсаулығына ықтимал теріс әсердің алдын алуға көмектеседі, ал материалдарды қайта өңдеу табиғи ресурстарды сақтауға көмектеседі.

Ескі жабдықты экологиялық таза кәдеге жарату үшін пайдаланылған құрылғыларды жинаудың арнайы жүйесін пайдаланыңыз немесе тауар сатып алынған дүкенге хабарласыңыз.

Құрылғыны қайта өңдеу туралы қосымша ақпаратты жергілікті муниципалитеттен немесе тауар сатып алынған дүкеннен алуға болады.

## ҚОСЫМША АҚПАРАТ

**Manufacturer:** Changhong Meiling Co., Ltd.

No.2163 Lianhua Road, Economy & Technology Development Zone, Hefei, Anhui, P.R. China.

**Өндіруші:** Чанхун Мэйлин Ко., Лтд.

Ляньхуа тас жолы, 2163, Экономикалық және Технологиялық даму аймағы, Хэфэй қ., Аньхой провинциясы, Қытай.

Қытайда жасалған.

**Импорттаушы / Қазақстан Республикасында талаптар қабылдайтын заңды тұлға:** «DNS QAZAQSTAN (ДНС КАЗАХСТАН)» ЖШС, Астана қ., Сарыарқа ауданы, Сарыарқа даңғ., 12 ғим., Қазақстан Республикасы.

**Электрондық пошта мекен-жайы:** info@dns-shop.kz

Тауар КО ТР (ЕАЭО) талаптарына сәйкес келеді.

Құрылғының сыртқы түрі, оның сипаттамалары мен жинақталымы пайдаланушыға ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Өндіріс күні пайдаланушы нұсқаулығының орыс тіліндегі нұсқасында көрсетілген. V.5





# Кепілдік талоны

SN/IMEI:

Кепілдікке қойылған күні:

Өндіруші бүкіл кепілдік мерзімі ішінде құрылғының үздіксіз жұмыс істейтініне, сондай-ақ материалдар мен құрастырымда ақаулар болмайтынына кепілдік береді. Кепілдік мерзімі бұйым сатып алынған сәттен бастап есептеледі және жаңа өнімдерге ғана қолданылады.

Кепілдікті қызмет көрсету бұйым пайдаланушы нұсқаулығына сәйкес пайдаланылған жағдайда, кепілдік мерзімі ішінде тұтынушының кінәсіз істен шыққан элементтерді тегін жөндеуді немесе ауыстыруды қамтиды. Элементтерді жөндеу немесе ауыстыру уәкілетті сервис орталықтарының аумағында жүргізіледі.

Өнім	Кепілдік мерзімі	Пайдалану мерзімі
Құрылғы	5 жыл	10 жыл
Инвертор компрессоры	10 жыл	—

Сервистік орталықтардың өзекті тізімі келесі мекенжай бойынша:

<https://www.dns-shop.kz/service-center/>

Кепілдік міндеттемелер және тегін сервистік қызмет көрсету, егер оларды ауыстыру бұйымды бөлшектеуге байланысты болмаса, тауардың жиынтықтылығына кіретін, төменде аталған керек-жарақтарға қолданылмайды:

- ҚБП (қашықтықтан басқару пульті) үшін қуат элементтері (батареялары).
- Жалғағыш кәбілдер, антенналар және оларға арналған ауыстырғыштар, құлаққаптар, микрофондар, «HANDS-FREE» құрылғылары; жиынтықта жеткізілетін әртүрлі типтегі ақпарат тасығыштар, бағдарламалық жасақтама (БЖ) және драйверлер (бұйымның қатқыл магниттік дискілеріндегі жинақтағышқа алдын ала орнатылған БЖ қоса алғанда, бірақ онымен шектелмей), сыртқы енгізу-шығару құрылғылары және манипуляторлар.
- Қаптамалар, сөмкелер, белдіктер, тасымалдауға арналған баулар, монтаждық құрылғылар, құралдар, бұйымға қоса берілетін құжаттама.
- Табиғи тозуға ұшырайтын шығын материалдары мен бөлшектер.



## Өндіруші келесі жағдайларда кепілдік міндеттемелерге ие болмайды:

- Кепілдік мерзімі аяқталды.
- Егер жеке (тұрмыстық, отбасылық) қажеттіліктерге арналған бұйым кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыру үшін, сондай-ақ оның тікелей міндетіне сәйкес келмейтін басқа мақсаттарда пайдаланылған болса.
- Өндіруші бұйымды пайдалану кезінде пайдаланушы нұсқаулығының талаптарын бұзу, бұйымды орнату және оған қызмет көрсету жөніндегі ұсынымдарды, қосу ережелерін (бұйымның өзіне де, онымен байланысты бұйымдарға да сәйкес келмейтін желілік кернеудің әсері нәтижесінде туындаған қысқа тұйықталулар), бұйымды сақтау және тасымалдау кезінде өнім иесі және/немесе үшінші тұлғалар шектен ықтимал материалдық, моральдық және өзге де зиян үшін жауапты болмайды.
- Механикалық зақымданудың барлық жағдайлары: өнімді пайдалану кезінде алынған сызаттар, жарықтар, деформациялар, соққы іздері, майысулар, кептелістер және т.б.
- Түрлендірулерді, рұқсат етілмеген жөнделулерді осындай жұмыстарды жүргізуге уәкілетті емес адамдар жүргізген жағдайлар. Егер ақаулық конструкцияны немесе бұйымның сұлбасын өзгерту, Өндіруші қарастырмаған сыртқы құрылғыларды қосу, Қазақстан Республикасының заңнамасына сай сәйкестік сертификаты жоқ құрылғыны пайдалану салдарынан туындаған болса.
- Егер бұйымның ақауы еңсерілмейтін күштің әсерінен (табиғи элементтер, өрт, су тасқыны, жер сілкінісі, тұрмыстық факторлар және Өндірушіге тәуелді емес басқа жағдайлар) немесе Өндіруші болжай алмаған үшінші тұлғалардың әрекеттерінен туындаса.
- Бұйымның толық немесе ішінара істен шығуына алып келген бұйымның ішіне бөгде заттардың, өзге денелердің, заттектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің немесе жануарлардың түсуінен, агрессивті ортаның әсерінен, жоғары ылғалдылықтан, жоғары температуралардан туындаған ақау.
- Бұйымды сәйкестендіру (сериялық нөмірі) жоқ немесе сәйкес келмейді. Егер зақымданулар (кемшіліктер) зиянды бағдарламалық қамтаманың; БЖ ұсынушысының осы қызметті ұсынбауына байланысты мүмкіндігінсіз бұйымның бағдарламалық ресурстарына қолжетімділіктің болмауына әкеп соққан құпиясөздерді (кодтарды) оларды жинау/қалпына келтіру мүмкіндігінсіз орнату, ауыстыру немесе жою әсерінен туындаса.
- Егер жұмыстың ақаулықтары қуат беруші, кәбілдік, телекоммуникациялық желілердің, радиосигнал қуатының стандарттарға немесе техникалық регламенттеріне сәйкес келмеуінен, оның ішінде бедер ерекшеліктерінен және басқа да осыған ұқсас сыртқы факторлардан, бұйымның желі әрекет ететін шекарада немесе аймақтан тыс жерде пайдаланылуынан туындаған болса.
- Егер зақымданулар стандартты емес (түпнұсқалық емес) және/немесе сапасыз (зақымданған) шығыс материалдарын, керек-жарақтарды, қосалқы бөлшектерді, қуат беру элементтерін, әртүрлі үлгідегі ақпарат тасымалдағыштарды (CD, DVD дискілерді, жад карталарын, SIM карталарын, картридждерді қоса алғанда) пайдаланудан туындаса.
- Егер кемшіліктер үйлесімсіз контентті (әуендерді, графиканы, бейне және басқа файлдарды, Java қосымшаларын және оларға ұқсас бағдарламаларды) алуға, орнатуға және пайдалануға байланысты туындаған болса.
- Осы бұйыммен жанасып жұмыс істейтін басқа жабдыққа келтірілген залалға.





eigen